

CABECERA**YACIMIENTO:** Iglesia de San Julián de los Caballeros (Toro, Zamora)**MUNICIPIO:** Toro**PROVINCIA:** Zamora**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 4471; CIHM I, 128**N. INV:** Iglesia de San Julián de los Caballeros (Toro, Zamora)**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA**OBJETO:** Losa**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** Losa sepulcral**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 210 x 98**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 21**H. MAX. LETRA:** 46 mm**H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:** Copia**CONS. ARQ.:** B**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:** Rectangular**DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Aqui iaze Ju(an) de / Mo(n)roi, cazador del rei d(on) Ju(an) el 2 / fijo de Fernando de Monr(o)i q(ue) lla/maron el Bezudo, 5(º) s(eño)r de Mo(n)r(oi) / y Ant(on)a Garzia, su muj(e)r, q(ue) en ser/bizio de los s(eño)r(e)s Reyes Católicos, / su s(eño)r(e)s, por aberles entregado / esta ci(uda)d. Teniendola ocupada / el adbersario de Portug(a)l padezio / muerte afrentosa por el con/de de Marialba, q(ue) tiranicame/nte la gobernaba. Falez(ier)on año / de 1473 y 1486. Y tambien yaze / el honrado fijodalgo Ju(an) de Ma/yorga su yerno e Leonor de Mo/nroy su muj(e)r, su hija mayor / y el b(ue)n P(edr)o de Monr(o)i Mayorga su / hijo e nieto y Ana Rodrig(ue)z Te/llez su muj(e)r, q(ue) dotar(o)n estas los/as p(ar)a los poseedores de su casa / y mayorazgo. Año de 1501

Texto dado por CIHM I, 128.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM I, 128.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: El texto presenta zonas de difícil lectura debido al desgaste de la piedra, favorecido por su posición en el suelo.

Se tiene por copia.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Letra humanística mayúscula.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: 1473. Siglo XV.

CRIT. DAT.: El propio texto.

CONTEXTO HALLAZGO: Suelo del templo, junto a las gradas del presbiterio.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4471; CIHM I, 128; Navarro Talegón, José (1980) Catálogo monumental de Toro y su alfoz, Zamora, p. 176. Garnacho, Tomás María (1878) Breve noticia de algunas antigüedades de la ciudad y provincia de Zamora, Zamora, p. 200.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES